



## PUBLIC

Compte rendu de la réunion du caucus préparatoire de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 25 août 2015 à 13 h 35 à laquelle sont présents monsieur le maire Maxime Pedneaud-Jobin, mesdames et messieurs les conseillers-ères Josée Lacasse, Mike Duggan, Richard M. Bégin, Mireille Apollon, Louise Boudrias, Denise Laferrière, Cédric Tessier, Gilles Carpentier, Daniel Champagne, Sylvie Goneau, Jocelyn Blondin, Jean Lessard, Marc Carrière et Martin Lajeunesse sous la présidence de monsieur le conseiller Daniel Champagne.

Sont absents, messieurs et madame les conseillers-ère Maxime Tremblay, Denis Tassé, Myriam Nadeau et Stéphane Lauzon.

Sont également présents, messieurs et mesdames Marie-Hélène Lajoie, directrice générale, Michel Tremblay, directeur général adjoint, André Turgeon, directeur général adjoint, M<sup>c</sup> Suzanne Ouellet, greffier, M<sup>c</sup> Sandra Stéphanie Clavet, André Barbeau, Luc Bard, Jean Boileau, André Bonneau, Guy Boudreau Louis Cabral, André Cadieux, Gilles Desjardins, Yess Gacem, Laurence Gillot, Marc Gohier, M<sup>c</sup> Steve Guénard, Mario Harel, Marco Lalonde, Catherine Lauriot, Andrée Loyer, Catherine Marchand et Patrick Robert-Meunier.

### CAUP20150825-P1 CAUCUS PRÉPARATOIRE

**13 h 35** – Discussions sur les dossiers inscrits à l'ordre du jour du conseil municipal du 25 août 2015 à 19 h 30.

Les membres du conseil consentent au retrait des items 4.3 et 4.4 :

**4.3 Projet numéro 28820** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-208-2015 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone H-14-027 à même une partie de la zone R-14-025 et de modifier la grille des spécifications de l'usage « habitation de type familial (h1) » pour réaliser les phases 5 et 6 du projet résidentiel Château Cartier - District électoral de Deschênes - Richard M. Bégin

**4.4 Projet numéro 28818** - Second projet de Règlement numéro 502-208-2015 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone H-14-027 à même une partie de la zone R-14-025 et de modifier la grille des spécifications de l'usage « habitation de type familial (h1) » pour réaliser les phases 5 et 6 du projet résidentiel Château Cartier - District électoral de Deschênes - Richard M. Bégin

**6.1 Projet numéro 28068** - Règlement numéro 501-34-2015 modifiant le Règlement d'administration des règlements d'urbanisme numéro 501-2005 afin de permettre à un agent de la paix d'intervenir et de faire respecter certaines dispositions applicables au remisage ou au stationnement des véhicules récréatifs et des remorques en vertu du Règlement de zonage numéro 502-2005

Un tour de table est fait sur cet item.

#### POUR

M<sup>me</sup> Josée Lacasse  
M. Mike Duggan  
M. Richard M. Bégin  
M<sup>me</sup> Mireille Apollon  
M<sup>me</sup> Sylvie Goneau  
M. Jean Lessard  
M. Marc Carrière  
M. Martin Lajeunesse  
M. Daniel Champagne

#### CONTRE

M. Jocelyn Blondin  
M<sup>me</sup> Louise Boudrias  
M<sup>me</sup> Denise Laferrière  
M. Cédric Tessier  
M. Gilles Carpentier  
M. le maire Maxime Pedneaud-Jobin

#### ABSENTS

M. Maxime Tremblay  
M. Denis Tassé  
M<sup>me</sup> Myriam Nadeau  
M. Stéphane Lauzon

La proposition principale est acceptée sur division.

**6.2 Projet numéro 28489** - Règlement numéro 502-167-2015 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 visant notamment à autoriser le stationnement ou le remisage d'un véhicule récréatif ou d'une remorque en cour avant d'un terrain résidentiel

Un tour de table est fait sur cet item.

<b>POUR</b>	<b>CONTRE</b>	<b>ABSENTS</b>
M <sup>me</sup> Josée Lacasse	M. Richard M. Bégin	M. Maxime Tremblay
M. Mike Duggan	M. Jocelyn Blondin	M. Denis Tassé
M <sup>me</sup> Mireille Apollon	M <sup>me</sup> Louise Boudrias	M <sup>me</sup> Myriam Nadeau
M <sup>me</sup> Sylvie Goneau	M <sup>me</sup> Denise Laferrière	M. Stéphane Lauzon
M. Jean Lessard	M. Cédric Tessier	
M. Marc Carrière	M. Gilles Carpentier	
M. Martin Lajeunesse	M. le maire Maxime Pedneaud-Jobin	
M. Daniel Champagne		

La proposition principale est acceptée sur division.

Les membres du conseil consentent au retrait de l'item suivant qui sera reporté à la séance du conseil municipal du 22 septembre 2015.

**9.5 Projet numéro 28990** - Demande de reconsidération sur la résolution numéro CM-2015-461 du 7 juillet 2015 - Projet dans une aire de consolidation du centre-ville dans le secteur des faubourgs de l'Île - 14, rue Saint-Hyacinthe - Transformer l'habitation bifamiliale en habitation multifamiliale de quatre logements, régulariser les travaux de modification du toit, rénover le bâtiment et ajouter une galerie en cour latérale - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière

Les membres du conseil consentent au retrait des items suivants :

**10.3 Projet numéro 28981** - Modifications à la réglementation du stationnement - Rues Saint-Antoine et de la Baie - District électoral de Pointe-Gatineau - Myriam Nadeau

**10.4 Projet numéro 28991** - Modification à la réglementation de la circulation - Implantation d'un sens unique - Rue Saint-Antoine - District électoral de Pointe-Gatineau - Myriam Nadeau

**26.1 Projet numéro 28857** - Demande au ministère des Transports du Québec d'aménager des bretelles d'accès sur l'autoroute 50 - Rue Georges pour les véhicules d'urgence

**Madame la conseillère Louise Boudrias déclare son potentiel conflits d'intérêts sur cet item et déclare qu'elle ne participera pas aux délibérations et s'abstiendra de voter ou de tenter d'influencer le vote sur cet item et quitte la salle.**

**25.4 Projet numéro --> CES – Appui de la Ville de Gatineau au projet du train touristique « Gatineau-Montebello »**

Un tour de table est fait sur cet item.

<b>POUR</b>	<b>CONTRE</b>	<b>ABSENTS</b>
M <sup>me</sup> Josée Lacasse	M. Gilles Carpentier	M. Maxime Tremblay
M. Mike Duggan	M. Daniel Champagne	M. Denis Tassé
M. Richard M. Bégin		M <sup>me</sup> Myriam Nadeau
M. Jocelyn Blondin		M. Stéphane Lauzon
M <sup>me</sup> Mireille Apollon		
M <sup>me</sup> Louise Boudrias		
M <sup>me</sup> Denise Laferrière		
M. Cédric Tessier		
M <sup>me</sup> Sylvie Goneau		
M. Jean Lessard		
M. Marc Carrière		
M. Martin Lajeunesse		
M. le maire Maxime Pedneaud-Jobin		

La proposition principale est acceptée sur division.

Les membres du conseil consentent à l'ajout des items suivants :

**27.1 Projet numéro 29235 – Proclamation – Journée internationale de la paix – 21 septembre 2015**

**27.2 Projet numéro 29244 – Résolution de sympathies – Décès de madame Annie Manseau, technicienne médias pour le Service des communications depuis 2003**

**27.3 Projet numéro 29202 – Rapport annuel 2014 – Vérificateur général**

**Le caucus préparatoire est suspendu à 15 h 15.**

**Reprise du caucus préparatoire à 15 h 40.**

CAUP20150825-P2

**ADOPTION DU PROJET DE PLAN DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDENIELLES 2016-2020 ET CONSTITUTION DE LA COMMISSION DES CONSULTATIONS PUBLIQUES**

**15 h 40** – Monsieur André Turgeon, accompagné de madame Catherine Lauriot et de monsieur Guy Boudreau, présente le dossier. L'actuelle présentation fait suite à celle faite le 16 juin 2015.

**RECOMMANDATIONS**

**CP-ENV-2015-011**

Mandater la commission de tenir un minimum de deux assemblées publiques à compter du 13 octobre 2015, mais avant le 30 octobre 2015, dans le but d'entendre les personnes, groupes ou organismes qui désirent s'exprimer concernant le projet de Programme de gestion 2016-2020; la commission devra aussi voir à fournir les explications nécessaires à la compréhension du projet de Plan de gestion des matières résiduelles, et déposer son rapport de consultation du public pour l'assemblée du conseil du 8 décembre 2015.

**CP-ENV-2015-012**

Autoriser le Service du greffe à publier, dans au moins un journal diffusé sur le territoire de la ville de Gatineau, un avis public qui comprend un sommaire du projet de Plan de gestion des matières résiduelles, qui indique la date, l'heure et le lieu des assemblées publiques et qui souligne que le projet de plan peut être consulté dans les centres de services.

**CP-ENV-2015-013**

Mandater le Service des communications de publier, dans au moins un journal diffusé sur le territoire de la ville de Gatineau, un avis public qui comprend un sommaire du projet de Plan de gestion des matières résiduelles, qui indique la date, l'heure et le lieu des assemblées publiques et qui souligne que le projet de plan pour être consulté dans les centres de service.

Cette recommandation est modifiée par le remplacement du Service des communications par le Service du greffe.

**CP-ENV-2015-014**

Mandater le Service des communications de diffuser le projet de Plan de gestion des matières résiduelles 2016-2020 afin de le rendre disponible dans les bâtiments municipaux, et d'insérer une version électronique du document au site Internet de la Ville.

Les recommandations **CP-ENV-2015-011**, **CP-ENV-2015-012**, **CP-ENV-2015-013** modifiée et **CP-ENV-2015-014** sont acceptées à l'unanimité.

Demande est faite pour que sur la Commission de consultation publique siège deux personnes à titre de membre citoyens. La nomination de ces personnes se fera dans le cadre de la séance du conseil municipal du 22 septembre 2015.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 29305 avec les modifications souhaitées dans le cadre du présent caucus préparatoire sera déposé pour adoption au comité exécutif spécial du 25 août 2015 et pour recommandation au conseil municipal du 25 août 2015.

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- CAUP20150825-PD1** Pétition déposée lors de la réunion du conseil municipal de la Ville de Gatineau le 7 juillet 2015 par monsieur Pierre Couture – Droit de stationnement sur la rue de Rayol
- CAUP20150825-PD2** Pétition déposée lors de la réunion du conseil municipal de la Ville de Gatineau le 7 juillet 2015 par monsieur Max Tixador – Pétition pour que les Olympiques restent à Gatineau
- CAUP20150825-PD3** Pétition déposée lors de la réunion du conseil municipal de la Ville de Gatineau le 7 juillet 2015 par monsieur Sébastien Malette – Prolongement de la rue de Cannes
- CAUP20150825-PD4** Pétition déposée lors de la réunion du conseil municipal de la Ville de Gatineau le 7 juillet 2015 par madame Sylvie Lafleur – Retrait du cul-de-sac – Rue du Sommelier
- CAUP20150825-PD5** Pétition déposée lors de la réunion du conseil municipal de la Ville de Gatineau le 7 juillet 2015 par monsieur Michel Gagné – Instauration de mesures favorisant une circulation automobile plus sécuritaire sur le chemin Le Beaudy
- CAUP20150825-PD6** Procès-verbal de la réunion de la Commission permanente sur l'habitation tenue le 3 juin 2015

**CAUP20150825-PD7** Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif agricole tenue le 15 juin 2015

**CAUP20150825-PD8** Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 1<sup>er</sup> juin 2015

**CAUP20150825-PD9** Procès-verbaux de la réunion extraordinaire de la Société de transport de l'Outaouais tenue le 1<sup>er</sup> mai 2015 et de la réunion ordinaire tenue le 28 mai 2015

**CAUP20150825-PD10** Bilan 2014 de la gestion des matières résiduelles

**Fin du caucus préparatoire public à 16 h 45.**

---

**M<sup>e</sup> Suzanne Ouellet**  
**Greffier**  
**Service du greffe**